

**ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB MERANIA**  
**č. dodávateľa: 01-06 – 2017 BTS a č. objednávateľa: Z/BTS/DRS/153/2019**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi:

Obchodné meno: **Letisko M.R.Štefánika-Airport Bratislava, a.s. BTS**  
Sídlo: Letisko M.R.Štefánika, 823 11 Bratislava II  
Právna forma: akciová spoločnosť  
Štatutárny orgán: Jozef Pojedinec – predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
Oto Šinkovic – člen predstavenstva a výkonný riaditeľ pre rozvoj a správu majetku  
IČO: 35884916  
IČ DPH:  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
BIC:  
Spoločnosť je zapísaná na Okresnom súde Bratislava I. oddiel: Sa vložka č.: 3327/B (ďalej len „objednávateľ“)

a

Obchodné meno: **DJ - SYSTEMS, s.r.o.**  
Sídlo: Rákócziho ul. 233/43, Komárno 945 01  
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným  
Štatutárny orgán: Ing. Daniel Jantošík - konateľ  
IČO: 48 021 211  
IČ DPH: SK2024181720  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
BIC:  
Spoločnosť je zapísaná na Okresnom súde Nitra, Oddiel Sro, Vložka č. 37273/N (ďalej len „dodávateľ“)

**Článok 1.**  
**Preambula**

- 1.1. Zmluvné strany sa rozhodli, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranne dohodnuté podmienky, že uzatvárajú túto Zmluvu o poskytovaní služieb merania č. dodávateľa: 01-06 – 2017 BTS a č. objednávateľa: Z/BTS/DRS/153/2019 (ďalej len „zmluva“) v súlade s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 1.2. Zmluvné strany zároveň prehlasujú, že sa dohodli v zmysle zásad rovnakého postavenia zmluvných strán na tejto zmluve a jej obsahu.

- 1.3. Obidve zmluvné strany týmto prehlasujú, že im nie sú známe žiadne prekážky, ktoré by bránili uzavretiu tejto zmluvy.

## Článok 2. Predmet zmluvy

- 2.1. Dodávateľ sa zaväzuje, že vykoná merania a bude viesť systém evidencií na kontrolu prác a sledovanie závad na železničnej vlečke objednávateľa, a to všetko v súlade so Zákonom č. 513/2009 Z.z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, Vyhláškou č. 350/2010 Z.z. o stavebnom a technickom poriadku dráh v platnom znení, STN 736360-1, STN 736360-2 a ďalšími príslušnými platnými predpismi platnými na dráhach s normálnym rozchodom, v zmysle bodov 2.1.1. až 2.1.6. zmluvy nasledovne:
- 2.1.1. Komplexná prehliadka vlečky s vyhotovením zápisu – 1 x ročne - najneskôr do 31.12.;
  - 2.1.2. Meranie rozchodu a prevýšenia koľají v celkovej dĺžke 2053 m trate s elektronickou pojazdnou rozchodkou – 1 x ročne - najneskôr do 30.9.;
  - 2.1.3. Meranie výhybiek v počte 8 ks s ručnou rozchodkou v miestach podľa výhybkových listov - 4x ročne (v mesiacoch marec- do 31.03., jún – do 30.06., september – do 30.09. a december – do 31.12.);
  - 2.1.4. Technické prehliadky trate - 4 x ročne (v mesiacoch marec- do 31.03., jún – do 30.06., september – do 30.09. a december – do 31.12.);
  - 2.1.5. Založenie výhybkových listov a vedenie evidencie technického stavu vlečky (ich založenie a vedenie je poskytnuté dodávateľom bezplatne);
  - 2.1.6. Po vykonaní technických prehliadok a meraní výhybiek dodávateľ včas písomne upozorní objednávateľa na závady v geometrickej polohe koľaje a iné vady, ktoré je nutné odstrániť na zabezpečenie bezpečnosti a plynulosti železničnej dopravy na vlečke (ďalej len „práce“).
- 2.2. Predmetom tejto zmluvy je aj záväzok objednávateľa uhradiť dodávateľovi cenu za vykonané práce, určenú podľa článku 4. zmluvy.

## Článok 3. Miesto a čas výkonu prác

- 3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že miestom výkonu prác je areál Letiska M.R. Štefánika Bratislava (ďalej len „areál letiska“), konkrétne železničná vlečka objednávateľa, s ktorej umiestnením je dodávateľ oboznámený, čo potvrdzuje podpisom tejto zmluvy.
- 3.2. Dodávateľ je povinný vykonať jednotlivé práce v termínoch, určených v článku 2.1. tejto Zmluvy. Lehota na vykonanie prác sa úmerne predlžuje o dobu po ktorú je objednávateľ v omeškaní s odovzdaním príslušných podkladov alebo údajov nevyhnutných pre vykonanie zadaných prác, ak sú pre vykonanie prác nevyhnutne potrebné.

#### Článok 4. Cena prác a platobné podmienky

- 4.1. Cena jednotlivých prác podľa článku 2 bod 2.1. zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, po ohľadke miesta výkonu prác dodávateľom a je špecifikovaná v Cenníku, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako Príloha č. 1 zmluvy. Jednotkové ceny sú nemenné počas celej doby trvania zmluvy.
- 4.2. K cenám prác bude dodávateľ fakturovať objednávateľovi príslušnú sadzbu DPH v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
- 4.3. Dodávateľ vystaví a doručí faktúru objednávateľovi do 15 dní po ukončení prác za skutočne vykonané merania a za evidencie vždy štvrťročne. Prílohou faktúry bude kompletný súpis vykonaných prác písomne potvrdený oprávnenou osobou objednávateľa.
- 4.4. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní od jej doručenia objednávateľovi.
- 4.5. Objednávateľ uhradí faktúru bezhotovostným prevodom na bankový účet a číslo účtu dodávateľa, uvedené v záhlaví tejto zmluvy, respektíve na bankový účet a číslo účtu, uvedené na príslušnej faktúre; v prípade rozporu majú prednosť platobné údaje uvedené na príslušnej faktúre.
- 4.6. Faktúra musí obsahovať tieto náležitosti:
  - a) označenie faktúry a jej číslo,
  - b) označenie objednávateľa obchodným menom a adresou, IČO, IČ DPH,
  - c) deň vyhotovenia faktúry, lehota jej splatnosti, dátum dodania tovaru / služby,
  - d) označenie peňažného ústavu a čísla účtu, na ktorý má byť platba zrealizovaná,
  - e) fakturovaná čiastka v eurách, hodnota DPH v percentách,
  - f) podpis oprávnenej osoby.
- 4.7. Objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru pred uplynutím lehoty jej splatnosti bez zaplatenia, ak neobsahuje náležitosti uvedené zákone č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty. Objednávateľ musí uviesť dôvod vrátenia. V takom prípade plynie nová lehota splatnosti odo dňa doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.
- 4.8. Faktúru za prípadne vykonané práce navyše je dodávateľ oprávnený vystaviť až na základe podpísaného dodatku k tejto zmluve.
- 4.9. Zmluvné strany sa zaväzujú, že zmeny inkasných dát pre potreby platenia faktúr si budú oznamovať do 5-tich dní po tom, čo ku zmene došlo.

## **Článok 5. Poverené osoby zmluvných strán**

- 5.1. Dodávateľ poveruje funkciou poverenej osoby dodávateľa ktorý je oprávnený zastupovať dodávateľa pri súčinnosti s objednávateľom, pri prevzatí pracoviska a pri riadení vykonávaných prác.
- 5.2. Objednávateľ poveruje funkciou poverenej osoby objednávateľa svojho zamestnanca ktorý je oprávnený zastupovať objednávateľa pri súčinnosti s dodávateľom a je taktiež oprávnený kontrolou prílohy faktúry - kompletného súpisu vykonaných prác dodávateľom, ktorý je v prípade jeho správnosti oprávnený písomne potvrdiť.
- 5.3. Zmeny v poverených osobách dodávateľa a objednávateľa sú obe zmluvné strany povinné oznámiť písomne do 5 dní.

## **Článok 6. Výkon prác**

- 6.1. Objednávateľ alebo ním poverená osoba má právo priebežne kontrolovať kvalitu, rozsah a termíny realizovaných prác.
- 6.2. Ak objednávateľ počas realizácie jednotlivých prác zistí, že dodávateľ nepostupuje v súlade s touto zmluvou alebo požiadavkami objednávateľa, bezodkladne ho o tejto skutočnosti informuje. Dodávateľ je povinný odstrániť namietané nedostatky bezodkladne, najneskôr do 48 hodín.
- 6.3. Ak objednávateľ zistí, že práce boli dodávateľom vykonané v rozpore s touto zmluvou alebo dodávateľ neodstránil nedostatky, namietané objednávateľom počas realizácie prác, uvedie objednávateľ rozsah a popis nedostatkov, ktoré majú vykonané práce v čase ich preberania písomne - v preberacom protokole prác, pričom určí dodávateľovi primeranú lehotu na ich odstránenie.
- 6.5. Odstránenie nedostatkov vo vykonaných prácach, zistených v preberacom konaní, potvrdí objednávateľ podpisom kompletného súpisu vykonaných prác, ktorý bude prílohou faktúry.

## **Článok 7. Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 7.1. Dodávateľ je povinný
  - a) postupovať pri výkone prác v súlade s touto zmluvou, pričom zodpovedá za riadne, kvalitné a odborné vykonávanie zadaných prác, ako aj za použitie správnych technologických postupov pri výkone jednotlivých prác,
  - b) vykonávať práce v termínoch stanovených v zmluve,
  - c) dodržiavať príslušné všeobecne záväzné právne predpisy, technické normy, ako aj vnútorné predpisy objednávateľa, ktoré sa na dodávateľa primerane vzťahujú

- počas pohybu po areáli letiska pri výkone jednotlivých prác, dodržiavať príslušné platné STN, technologické predpisy a podmienky, ktoré sú dohodnuté v tejto zmluve,
- d) vykonať práce svojimi zamestnancami na svoje náklady vo vlastnom mene a na vlastné nebezpečenstvo,
  - e) vykonať merania zamestnancami dodávateľa s platnou odbornou kvalifikáciou a odbornou praxou pre dojednanú prácu so skúškami ŽSR podľa príslušného predpisu,
  - f) nastúpiť na diagnostické práce po predchádzajúcom dohovore so zodpovednými zástupcami objednávateľa v pravidelných intervaloch tak, aby medzi jednotlivými meraniami neuplynulo viac ako 100 dní,
  - g) riadiť sa zápsmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán a rozhodnutiami dotknutých orgánov štátnej správy,
  - h) všetky škody, ktoré vzniknú objednávateľovi pre neplnenie povinností, ktoré vyplývajú pre dodávateľa z právnych a technologických predpisov a tiež nerešpektovaním predpisov BOZP, alebo ktoré spôsobí dodávateľ v súvislosti s prípravou a vykonaním prác a nemá ich kryté poistením, uhradiť alebo ich odstrániť na vlastné náklady,
  - i) odstrániť nedostatky v prácach vytknuté objednávateľom v preberacom protokole prác, alebo vytknuté objednávateľom počas realizácie jednotlivých prác bezodkladne, najneskôr do 48 hodín.
- 7.2. Vo vyhradených priestoroch letiska je dodávateľ oprávnený pohybovať sa len v sprievode poverenej osoby objednávateľa a postupuje pri dodržiavaní vstupného režimu podľa jej pokynov.
- 7.3. Dodávateľ zodpovedá za škodu, ktorú spôsobil počas realizácie prác objednávateľovi alebo tretím osobám, v zmysle § 373 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení.
- 7.4. Objednávateľ je povinný
- a) umožniť dodávateľovi za účelom vykonania jednotlivých prác vstup na miesta plnenia a zabezpečiť vydanie vstupných preukazov pre zamestnancov dodávateľa, ako aj povolenie na vstup a použitie motorových vozidiel a špeciálnej techniky dodávateľa ak budú potrebné,
  - b) poskytnúť dodávateľovi súčinnosť potrebnú pri realizácii jednotlivých prác.

## Článok 8.

### Trvanie a zánik zmluvy

- 8.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa nadobudnutia jej účinnosti podľa článku 10. bod 10.2 tejto zmluvy na obdobie 1 (slovom: jeden) rok ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 8.2. Táto zmluva zanikne, okrem uplynutia doby, na ktorú bola uzavretá podľa bodu 8.1 tejto zmluvy, aj
- 8.2.1. písomnou dohodou zmluvných strán, a to dňom uvedeným v tejto dohode; v dohode sa zároveň upravujú aj vzájomné nároky zmluvných strán vzniknuté

- z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou,
- 8.2.2. písomnou výpoveďou tejto zmluvy niektorej zo zmluvných strán, z akéhokoľvek dôvodu alebo bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je 1 (slovom: mesiac) mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane a končí sa uplynutím posledného dňa príslušného mesiaca,
- 8.2.3 písomným odstúpením od zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán.
- 8.3. Objednávateľ a dodávateľ sú oprávnení odstúpiť od zmluvy, okamžite, ak:
- 8.3.1. proti druhej zmluvnej strane bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu,
- 8.3.2. druhá zmluvná strana vstúpila do likvidácie,
- 8.3.3. rozhodnutím štátneho orgánu alebo zmenou všeobecne záväzných právnych predpisov sa podstatným spôsobom zmenia alebo zaniknú okolnosti, ktoré viedli k uzatvoreniu tejto zmluvy.
- 8.4. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy okamžite, v prípade podstatného porušenia, ktorým sa rozumie prípad, ak dodávateľ:
- 9.2.1 nevykoná práce v termínoch stanovených v tejto zmluve,
- 9.2.2 poruší povinnosť odstrániť vady namietané v preberacom protokole prác, alebo počas realizácie prác,
- 9.2.3 koná v rozpore s touto zmluvou a na výzvu objednávateľa toto konanie a jeho následky v určenej lehote neodstráni.
- 8.5. Dodávateľ je oprávnený odstúpiť od okamžite, v prípade podstatného porušenia, ktorým sa rozumie prípad, ak je objednávateľ v omeškaní so zaplatením faktúry o viac ako 30 dní.
- 8.6. Odstúpenie od zmluvy podľa bodu 8.3 až 8.5 musí mať písomnú formu, musí v ňom byť uvedený dôvod odstúpenia a musí byť doporučené doručené druhej zmluvnej strane.
- 8.7. Zmluvné strany sa dohodli, že účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy alebo objednávky druhej zmluvnej strane. Týmto dňom dochádza k zrušeniu zmluvného vzťahu založeného zmluvou. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré vznikli do času odstúpenia sa riadia touto zmluvou a platnými právnymi predpismi.

## **Článok 9. Zmluvná pokuta**

- 9.1. Dodávateľ uhradí zmluvnú pokutu 0,05% z ceny omeškaných prác za každý deň omeškania v prípade omeškania s realizáciou prác z dôvodu na strane dodávateľa. Právo na náhradu škody, čo aj v rozsahu prevyšujúcou výšku zmluvnej pokuty tým nie je dotknuté.

- 9.2. Dodávateľ uhradí zmluvnú pokutu 150,- EUR za každý začatý deň omeškania po uplynutí lehoty na odstránenie nedostatkov v trvaní 48 hodín v prípade omeškania s odstránením nedostatkov vytknutých objednávateľom v preberacom protokole prác, alebo vytknutých objednávateľom počas realizácie jednotlivých prác. Právo na náhradu škody, čo aj v rozsahu prevyšujúcou výšku zmluvnej pokuty tým nie je dotknuté.
- 9.3. Objednávateľ uhradí zákonný úrok z omeškania z dlžnej ceny za každý deň omeškania v prípade omeškania platby z dôvodu na strane objednávateľa, s výnimkou prípadu, ak omeškanie bolo spôsobené konaním banky, z ktorej sa prevodný príkaz realizoval.

## Článok 10.

### Záverečné ustanovenia

- 10.1. Táto zmluva je vyhotovená v 4 (slovom: štyroch) vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po 2 (slovom: dvoch). Zmluvu je možné meniť a dopĺňať po dohode oboch zmluvných strán, a to vo forme písomných a riadne očíslovaných dodatkov k nej.
- 10.2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení deň po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 10.3. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že práva, povinnosti ako aj právne pomery vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia platným právnym poriadkom Slovenskej republiky. Na právne vzťahy v tejto zmluve zvlášť neupravené sa použijú primerané ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a ďalšie súvisiace platné všeobecne záväzné právne predpisy.
- 10.4. Doručovanie
- 10.4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti, obsahujúce právne významné skutočnosti podľa tejto zmluvy, si budú doručovať poštou, formou doporučenej zásielky, pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak. Písomnosťou obsahujúcou právne významné skutočnosti sa na účely tejto zmluvy rozumie odstúpenie od zmluvy, výpoveď, doručenie faktúry, žiadosť o vystavenie správnej faktúry, výzva na zaplatenie.
- 10.4.2. Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy sídla alebo miesta podnikania zmluvných strán, poprípade ich korešpondenčné adresy, uvedené v záhlaví tejto zmluvy, ibaže odosielajúcej zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla alebo miesta podnikania, prípadne inú novú adresu, určenú na doručovanie písomností. V prípade akejkoľvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomností na základe tejto zmluvy sa príslušná zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy alebo kontaktných údajov bezodkladne písomne informovať druhú zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa riadne oznámená zmluvnej strane pred odoslaním písomnosti. Odosielajúca zmluvná strana nenesie prípadné právne následky spojené s nedodržaním oznamovacej povinnosti adresáta písomnosti v zmysle tohto odseku zmluvy.

- 10.4.3. Pri doručovaní prostredníctvom pošty sa zásielka považuje za doručení dňom jej doručenia na adresu určenú podľa bodu 10.4.2. tejto zmluvy.
- 10.4.4. Za deň doručenia zásielky sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú zásielku prevziať, alebo 3. (slovom: tretí) pracovný deň odo dňa začatia plynutia odbernej lehoty na vyzdvihnutie zásielky na pošte.
- 10.4.5. Pri ostatných spôsoboch doručovania (doručovanie zaslaním faxovej alebo e-mailovej správy), ktoré neobsahujú právny úkon a slúžia len na účely urýchlenia vzájomnej komunikácie zmluvných strán sa tieto považujú za dôjdené vytlačením potvrdenia o odoslaní faxovej správy z technického zariadenia odosielateľa alebo zobrazením správy o odoslaní e-mailovej správy na technickom zariadení odosielateľa. Týmto spôsobom (tzn. s uplatníím fikcie doručenia) je vylúčené adresovanie a doručovanie:
- (i) písomností, obsahujúcich prejavy vôle zmluvných strán, ktoré sú uvedené v bode 10.4.1. tohto článku;
  - (ii) ostatných písomností, ktoré majú u ich adresáta vyvolať právne účinky (tzn. zakladať, meniť alebo rušiť práva alebo povinnosti);
- tieto písomnosti musia byť riadne doručené.
- 10.5. Po pominutí právnych účinkov tejto zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti z tejto zmluvy s výnimkou tých, ktoré vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po jej zániku.
- 10.6. Pre prípad, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy, resp. niektoré z jej vedľajších ustanovení je alebo sa v budúcnosti stane z akéhokoľvek dôvodu neplatným alebo neúčinným, v takomto prípade platnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy nie je dotknutá. Namiesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia bude platiť primeraná úprava, ktorá sa v rámci prípustnosti platného právneho poriadku čo najviac približuje účelu zrejme sledovanému zmluvnými stranami pri uzavieraní zmluvy
- 10.7. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Ak vzájomná dohoda nebude možná, o spore rozhodne príslušný súd.
- 10.8. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali jej obsahu porozumeli, že bola uzavretá po vzájomnom súhlase a na znak súhlasu s ňou ju bez výhrad podpisujú.



10.9 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:  
Príloha č. 1 – Cenník prác

V Bratislave dňa **31 JÚL 2019** .....

V Komárne dňa ..

Za objednávateľa:

Za dodávateľa:

**Jozef Pojedinec**  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
Letisko M. R. Štefánika Airport Bratislava, a.s. (BTS)

**Ing. Daniel Jantošík**  
konateľ  
DJ – SYSTEMS, s. r. o.

**Oto Šinkovic**  
člen predstavenstva a výkonný riaditeľ  
pre rozvoj a správu majetku  
Letisko M. R. Štefánika Airport Bratislava, a.s. (BTS)

## Príloha č. 1 – Cenník prác

Bod zmluvy	Počet opakovaní počas 1 roka	Množstvo jednotiek [ km; v. j.; ks ]	Jednotková cena [ € ]	Cena spolu [ € ]
2.1.1.	1	2,053	40	82,12
2.1.2.	1	2,053	125	256,63
2.1.3.	4	8	20	640
2.1.4	3	2,053	30,00	184,77

**1 163,52€/1 rok**

3 (BTS) 25